

KAIGO®



ПОРТАТИВНАЯ КОЛОНКА BS100

арт. 514220

Техническая спецификация

RU

Комплект поставки

Модель BS100
Версия Bluetooth 5.3
Мощность 5 Вт
Динамик Ø 45 мм
Импеданс 3 Ω
Емкость аккумулятора 1200 мАч
Время работы до 5 часов
Частотный диапазон 60-20000 Гц
Зарядка Type-C
Радиус действия ≤ 10 м
Отношение сигнал/шум ≥ 83 дБ
Размеры (ВхШхГ) 95х39х74 мм
Вес 200 г

Колонка портативная 1шт.
Кабель USB – Type-C 1 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон 1 шт.

Меры предосторожности

На функционирование изделия могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае

возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Правила и условия безопасного и эффективного использования изделия

Вся перечисленная информация, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не могут в полной мере предупредить пользователя обо всех случаях и ситуациях, которые могут встречаться при эксплуатации. Необходимо понимать, что здравый смысл, внимательность и осторожность обеспечат безопасность при использовании.

Несоблюдение указаний, содержащихся в данном руководстве, может привести к травмам или к повреждению изделия. Для снижения риска травм и повреждения изделия пользователю необходимо полностью прочитать руководство перед сборкой, установкой и эксплуатацией.

Изделие не предназначено для использования людьми с физическими и психическими отклонениями, не имеющими опыта обращения с данным изделием. В таких случаях пользователь должен быть предварительно проинструктирован человеком, отвечающим за его безопасность.

1. Используйте изделие только по прямому назначению.
2. Не разбирайте изделие. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту.
3. Не устанавливайте изделие в непосредственной близости от источников тепла и нагревательных элементов, а также непосредственно на его корпусе.

4. Не подвергайте изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара.
5. Не используйте при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным изделием.
6. Избегайте блокировки вентиляционных отверстий, обеспечивающих корректную работу изделия. Обеспечивайте циркуляцию воздуха при размещении изделия на мягких поверхностях (диван, кресло, ковер и т.д.).
7. Оберегайте изделие от попадания внутрь корпуса посторонних объектов во избежание порчи изделия и нанесения вреда здоровью пользователя.
8. Не используйте при температурах ниже или выше рекомендуемых, при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
9. Не используйте бензосодержащие вещества, аэрозоли, спирты, растворители и т.д. для ухода за изделием, так как они могут навредить его элементам. Для чистки изделия используйте исключительно мягкую сухую (или слегка влажную) ткань.
10. Выключать изделие каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
11. Не использовать изделие при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение изделия предусмотрено законом.
12. Не размещайте изделие на нестабильных и неровных поверхностях.
13. Прослушивание музыки на высокой громкости может навредить Вашему слуху.

Эксплуатация

- Для включения / выключения устройства нажмите и удерживайте в течение трех секунд.
- Короткое нажатие : следующий трек.
- Короткое нажатие : предыдущий трек.
- Длительное нажатие : увеличение громкости.
- Длительное нажатие : уменьшение громкости.

Функция «HANDS-FREE»

С помощью данной функции, Вы можете использовать изделие для телефонных разговоров. Для приема и завершения входящего звонка нажмите . Для сброса звонка нажмите и удерживайте в течение двух секунд.

Функция «True Wireless Stereo»

Вы можете подключить два изделия «BS100» для получения более мощных эффектов стереозвука и объемного звучания.

1. Включите оба изделия.
2. Убедитесь, что функция Bluetooth включена на обоих изделиях.
3. Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд на одном из изделий (оно будет основным), после этого они перейдут в режим сопряжения TWS. Как только Вы услышите звуковой сигнал, это будет означать, что подключение TWS успешно выполнено.
4. Включите Bluetooth на Вашем телефоне/ноутбуке или другом устройстве и выполните поиск. Выберите «BS100», чтобы подключиться.

Зарядка аккумулятора

Заряженный аккумулятор обеспечивает несколько часов работы при среднем уровне громкости. При большой громкости потребляется больше

энергии аккумулятора.

1. Изделие оснащено встроенным несъемным перезаряжаемым аккумулятором, для зарядки используйте прилагаемый кабель USB - Type-C.
2. Используйте только зарядное устройство, сертифицированное официальным производителем.
3. Светодиодный индикатор загорается красным во время зарядки и гаснет по завершении зарядки.

Переключение режимов работы

Нажимая кнопку , Вы последовательно выбираете режимы работы изделия в следующем порядке: Bluetooth, Micro SD, USB и FM radio).

Подключение по Bluetooth

Включите изделие. Активируйте функцию Bluetooth на мобильном телефоне/ноутбуке или другом устройстве, найдите «BS100» и выполните подключение. При следующем включении изделия, оно автоматически подключится к последнему сопряженному устройству Bluetooth.

Воспроизведение MP3 (USB/Micro SD)

Режим USB. Вставьте USB в соответствующий слот, изделие автоматически распознает и воспроизведет музыку в формате MP3.

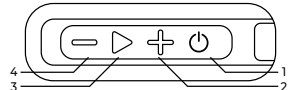
Режим Micro SD . Вставьте Micro SD в соответствующий слот, изделие автоматически распознает и воспроизведет музыку в формате MP3.

FM Радио

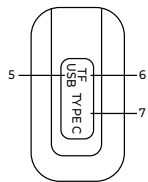
1. Вставьте прилагаемый кабель USB в гнездо изделия, затем включите изделие и короткими нажатиями кнопки перейдите в режим FM.

2. Длительным нажатием активируйте автоматический поиск каналов; затем коротким нажатием остановите поиск.
3. Коротким нажатием кнопок / выберите канал.
4. Для корректировки громкости нажмите и удерживайте / .

Схема



1. Включение / выключение питания / смена режимов работы.
2. Увеличение громкости / Следующий трек.
3. Пауза / возобновление прослушивания / управление вызовами.
4. Уменьшение громкости / Предыдущий трек.
5. Разъем USB.
6. Разъем Micro SD.
7. Разъем для зарядки Type-C.



RU/BY/KZ/EN

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

WARRANTY CARD / КЕПІЛДІК КАРТАСЫ

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнении всех ниже приведенных граф.

Бұл купон сізде мөрі болса және төмендегі барлық өрістерді толтырса ғана жарамды.

This coupon is valid only if there is a seal and filling in all the graphs below.

Изделие / Өнім / Product

Модель / Model / Модель

Гарантийный срок / Кепілдік мерзімі / Warranty period (12 месяцев/ай/months)

Дата продажи / Сатылған күні / Date of sale

ВНИМАНИЕ!

Производитель вправе без предварительного уведомления вносить изменения в изделие, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по усовершенствованию конструкции изделия или технологии производства.

Фирма-продавец / Компания-сатушы

/ The seller

С условиями гарантии ознакомлен.
К комплектации и внешнему виду претензий нет.

Мен кепілдік шарттарымен таныстым. Конфигурация мен сыртқы келбетке шағымдар жоқ.

I have read the terms of the warranty.
There are no complaints about the configuration and appearance.



Печать продавца /
Сатушының мәрі /
Seller's stamp

Подпись / Қолтаңба / Signature

KAIGO®



ПОРТАТИВТІ
ДИНАМИК
BS100

арт. 514220

Техникалық сипаттама KZ

Үлгі BS100
Bluetooth Нұсқасы S.3
Қуаты 5 Вт
Динамик Ø 45 мм
Кедергі 3 Ω
Батарея сыйымдылығы 1200 мАч
Жұмыс уақыты 5 сағатқа дейін
Жілік диапазоны 60-20000 Гц
Зарядтау Type-C
Ауқымы ≤ 10 м
Сигнал/шу қатынасы ≥ 83дБ
Өлшемдері (ВхШхГ) 95x39x74 мм
Салмағы 200 г

Жеткізу жинағы

Портативті баған 1 дана
USB – Type-C кабелі 1 дана
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық және кепілдік талоны 1 дана

Сақтық шаралары

Өнімнің жұмысына статикалық, электрлік әсер етуі мүмкін немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, микротолқынды пештер, электрстатикалық разрядтар). Егер пайда болса, құрылғыдан қашықтықты арттырыңыз, кедергі келтіретін.

Тауарды қауіпсіз және тиімді пайдалану ережелері мен шарттары

Өнімді қауіпсіз және тиімді пайдалану ережелері мен шарттары Барлық тізімделген ақпарат, сақтық шаралары және нұсқаулар бұл нұсқаулық пайдаланушыны барлық жағдайлар туралы толық ескерте алмайды және пайдалану кезінде пайда болуы мүмкін жағдайлар. Ақыл-ой, зейін және

сақтық пайдалану кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ететінін түсіну керек.

Осы нұсқаулықтағы нұсқауларды орындамау жарақатқа әкелуі мүмкін немесе өнімнің зақымдалуына. Пайдаланушыға бұйымның зақымдану және зақымдану қаупін азайту үшін құрастыру, орнату және пайдалану алдында нұсқаулықты толығымен оқып шығу керек.

Өнім физикалық және психикалық адамдарға қолдануға арналмаған осы өніммен жұмыс істеу тәжірибесі жоқ ауытқулар. Мұндай жағдайларда пайдаланушыға оған жауапты адам алдын-ала нұсқау беруі керек қауіпсіздік.

1. Өнімді тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
2. Өнімді бөлшектеменіз. Бұл өнімде дербес болуы тиіс бөліктер жоқ жөндеу.
3. Өнімді жылу көздеріне және қыздыру элементтеріне жақын жерде, сондай-ақ оның корпусына тікелей орнатпаңыз.

4. Өнімді дірілге және механикалық жүктемелерге ұшыратпаңыз, бұл өнімнің механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін.
5. Өнімнің көрінетін зақымдануы үшін қолдануға болмайды. Көрінеу ақаулы пайдалануға болмайды өнім.

6. Өнімнің дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ететін желдеткіш саңылауларды бұғаттаудан аулақ болыңыз. Өнімді жұмсақ беттерге (диван, орындық, кілем және т.б.) орналастырған кезде ауа айналымын қамтамасыз етіңіз.

7. Өнімнің бүлінуіне және пайдаланушының денсаулығына зиян келтірмеу үшін өнімді бөгде заттардың корпусына кіруден қорғаныңыз.

8. Ұсынылғаннан төмен немесе жоғары температурада, конденсацияланатын ылғалдылық пайда болған кезде, сондай-ақ агрессивті ортада қолдануға болмайды.

9. Өнімді күту үшін құрамында бензин бар заттарды, аэрозольдерді, спирттерді, еріткіштерді және т.б. пайдаланбаңыз, себебі олар оның элементтеріне зиян тигізуі мүмкін. Өнімді тазалау үшін пайдаланыңыз өте жұмсақ құрғақ (немесе сәл дымқыл) мата.

10. Өнімді ұзақ уақыт бойы пайдалану жоспарланбаған сайын өшіріңіз.

11. Құрылғы болған жағдайда өнімді көлік құралын жүргізу кезінде пайдаланбаңыз назар аударарды, сондай-ақ Өнімді өшіру заңмен қарастырылған жағдайларда.

12. Өнімді тұрақсыз және тегіс емес беттерге қоймаңыз.

13. Жоғары дыбыс деңгейінде музыка тыңдау есту қабілетіңізге зиян тигізуі мүмкін.

Пайдалану

• Құрылғыны қосу / өшіру үшін түймесін үш секунд басып тұрыңыз.
• Қысқа басу : келесі жол.
• Қысқа басу : алдыңғы трек.
• Ұзақ басу : дыбыс деңгейін жоғарылату.
• Ұзақ басу : дыбыс деңгейін төмендету.

Функциясы «HANDS-FREE»

Осы функцияның көмегімен сіз өнімді телефонмен сөйлесу үшін пайдалана аласыз. Кіріс қоңырауды қабылдау, аяқтау және қалпына келтіру. Кіріс қоңырауды қабылдау және аяқтау үшін басыңыз . Қоңырауды қалпына келтіру үшін екі секунд басып тұрыңыз .

Функциясы «True Wireless Stereo»
Стерео және көлемді дыбыстың күшті әсерлері үшін «BS100» екі бөлігін қосуға болады.

1. Екі бөлікті де қосыңыз.
2. Bluetooth функциясы екі бөлікте де қосылғанына көз жеткізіңіз.
3. Өнімнің бірінде бірнеше секунд басып тұрыңыз (ол Herizгі болады), содан кейін олар TWS жұптастыру режиміне өтеді. Дыбыстық сигналды естігеннен кейін, бұл TWS қосылымы сәтті аяқталғанын білдіреді.
4. Телефонда/ноутбукта немесе басқа құрылғыда Bluetooth қосыңыз және іздеңіз. Қосылу үшін «BS100» таңдаңыз.

Батареяны зарядтау

Зарядталған батарея орташа дыбыс деңгейінде бірнеше сағат жұмыс істеуге мүмкіндік береді. Үлкен көлемде батарея қуаты көбірек жұмсалады.

1. Өнім кірістірілген алынбайтын қайта зарядталатын батареямен жабдықталған, зарядтау үшін берілген USB - Type-C кабелін пайдаланыңыз.
2. Тек ресми өндіруші сертификаттаған зарядтағышты пайдаланыңыз.
3. Жарықдиодты шам зарядтау кезінде қызыл болып жанады және зарядтау аяқталғаннан кейін сөнеді.

Жұмыс режимдерін ауыстыру

Түймені басу арқылы сіз өнімнің жұмыс режимдерін келесі ретпен дәйекті түрде таңдайсыз: Bluetooth, MicroSD, USB және FM радиосы).

Bluetooth байланысы

Өнімді қосыңыз. Ұялы телефонда/ноутбукта немесе басқа құрылғыда Bluetooth функциясын іске қосыңыз, «BS 100» іздеңіз және қосылыңыз. Келесі қосылған кезде өнім автоматты түрде соңғы жұптастырылған

Bluetooth құрылғысына қосылады.

MP3 ойнату (USB / MicroSD)

USB режимі. USB-ді тиісті ұяға салыңыз, өнім музыканы автоматты түрде MP3 форматында таниды және ойнатады.

Micro SD режимі. Жад картасының Micro SD картасын тиісті ұяға салыңыз, өнім музыканы MP3 форматында автоматты түрде таниды және ойнатады.

FM радиосы

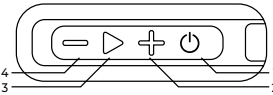
1. Берілген USB кабелін бөліктің ұясына салыңыз, содан кейін бөлікті қосыңыз және түймені қысқа басу арқылы FM режиміне өтіңіз.
2. Өрі қарай , автоматты арналарды іздеуді іске қосу үшін түймені басыңыз; содан кейін қысқа басу арқылы іздеуді тоқтатыңыз.
3. Түймелерді қысқа басу арқылы арнаы таңдаңыз.
4. Дыбыс деңгейін реттеу үшін басып тұрыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Өндіруші алдын ала ескертусіз өнімге оның техникалық сипаттамаларын на-шарлаптайтын, бірақ бұйымның конструкциясын немесе өндіріс технологиясын жетілдіру жөніндегі жұмыстардың нәтижесі болып табылатын өзгерістер енгізу-ге құқылы.

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 26а. **RU/BY.** Колонка портативная KAIGO® BS100, предназначена для воспроизведения звука. Особых условий хранения и транспортировки не требует. Безопасно при использовании по назначению. Срок годности не ограничен. Гарантийный срок – 12 месяцев. **KZ.** Портативті динамигі KAIGO® BS100, дыбысты ойнатуға арналған. Сақтау мен тасымалдаудың ерекше шарттары қажет емес. Мақсатына сай қолданған кезде қауіпсіз. Жарамдылық мерзімі шектелмейді. Кепілдік мерзімі-12 ай. **RU/BY/KZ.** Изготовитель/өндіруші: ГУАНЧЖОУ ДЖОЙСАН КОМПЬЮТЕР ТЕХНОЛОДЖИ, КО. ЛТД. ЮИ-ЧУАН СПЭЙС, ДЖУЛОНГ РОУД, ШИГУ, ТАНСЯ ТАУН, ГУАНДУН ПРОВИНС, КИТАЙ/ҚЫТАЙ. (GUANGZHOU JOYSUN COMPUTER TECHNOLOGY CO., LTD. YOUCHUANG SPACE, JULONG ROAD, SHIGU, TANGXIA TOWN, GUANGDONG PROVINCE, P.R.CHINA).

Схема



1. Қуатты қосу /
өшіру / жұмыс
режимдерін
өзгерту.

2. Дыбыс
деңгейін
жоғарылату /
Келесі ән.

3. Кідірту /
тыңдауды
жалғастыру /
қоңырауларды
басқару.

4. Дыбыс деңгейін төмендету /
Алдыңғы ән-қысқа басу.

5. USB қосқышы.
6. MicroSD Қосқышы.
7. Туре – С зарядтау қосқышы.

